DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LV. ZATURDAG den 30sten MAART 1867. No. 13.

Een Winkel zonder Wedergade.

Op den 1sten Maart zou te Parys eene inrigting worden geopend, welke welligt de eenige is van haren aard in de gansche wereld. Het is een bazar, waarin alle takken van handel en nyverheid zyn vertegenwoordigd, een kolossale winkel, waar men zich van alles, wat in het maatschappelyk leven noodig is, kan voorzien. Deze winkel, of liever deze vereeniging van winkels, is gevestigd in een opzettelyk daartoe gebouwd paleis op het plein van het Chateau d'Eau. De onderneming geschiedt door eene naamlooze vennootschap, met een maatschappelyk kapitaal van 12 millioen frs. In dezen winkel wordt alles a contant verkocht tot vastgestelde pryzen, op de goederen in gewone cyfers gemerkt en even goedkoop als in andere goede winkels, waar men soortgelyke goederen verkoopt; men vindt er een bureau voor reclames, belast niet alleen om alle aanmerkingen van het publiek op te teekenen, maar ook, en dit is in den handel voorbeeldeloos, om voor de belangen der koopers te waken; eindelyk, en dit is het opmerkelykste en tevens het belangrykste, de koopers zullen by het betalen hunner inkoopen, van welken aard ook, in obligatien het bedrag terug ontvangen der door hen uitgegeven sommen. Die obligatien (obligations-warrant) verzekeren aan den kooper, binnen een bepaalden termyn, de zuivere en hypothecair gewaarborgde terugbetaling van al zyne uitgaven. De eerste terugbetalingen der obligatien beginnen reeds in het eerste jaar, volgende op den datum van den koop der goederen.

In dezen winkel wordt de grootste verscheidenheid van goederen, denkbaar, te koop aangeboden.

Aan de inrigting zyn bovendien verbonden een bakker voor ordinair en ander brood, een banketbakker, een koek, suiker- en pastybakker, een photograaph voor portretten, enz. een apotheker, een tandmeester, een breukbandenmaker, een kleedermaker, een hoedenmaker, en eene hoedenmaakster, een wollennaaister, een schoenmaker, een kapper, een tuinman, bloemist en boomkweeker, een muziekuitgever, een behanger en decorateur; wil men verhuizen men besteedt het er aan; voor goederenvervoer vindt men er een kantoor enz. enz. De gebouwen, waarin deze inrigting is gevestigd zyn zeer ruim; de toegang tot elke specialiteit is op de gemakkelykste wyze ingerigt; ruime, overdekte gaanderyen, goed verlicht en verwarmd, verleenen aan de koopers eene vrye circulatie langs alle uitstallingen.

Men zal nu welligt vragen, wat is de obligatie-warrant? Het is eene obligatie van honderd francs aan toonder, waarvan de betaling gewaarborgd is door eene maatschappy van grond-crediet van den eersten rang en welke de maatschappy des *Magasins Réunis* geeft aan iederen kooper van goederen in hare winkels. Die obligatie is een bewys der verpligting van de maatschappy, om de som door den kooper voldaan voor de goederen, welke hy in *Magasins Réunis* gekocht heeft, te rembourseren. Dus wanneer iemand een voorwerp ter waarde van 100 frs., of goederen van welken aard ook voor gelyk bedrag koopt, dan geeft de verkooper hem tegen 100 frs. in specie de goederen, die hy gekocht heeft en tevens eene obligatie-warrant ter waarde van 100 frs. Men verkrygt dus de goederen zonder eenige uitgaaf te doen, want de obligatie vertegenwoordigt de uitgegeven som en verzekert aan iederen kooper de weder uitkeering zyner uitgaven; zoo is men door het koopen in de *Magasins Réunis* slechts tydelyk beroofd van den interest van het uitgegeven kapitaal tot op het oogenblik dat de obligatie-warrant, gegeven by de verkochte goederen, waarvan men het gebruik heeft gehad in de plaats van het genot van den interest, zal worden uitbetaald. De maatschappy geeft die obligatien aan de koopers in de *Magasins Réunis*, om hen regtstreeks deel te doen hebben aan de winsten, welke zy door hunne kontante inkoopen verschaffen. Hoe zal evenwel het voordeel der terugbetaling worden verkregen voor inkoopen, die geene 100 francs bedragen? is eene vraag, die by velen zal opryzen. Voor elken inkoop beneden 100 francs worden den kooper voorloopige bewyzen of recepissen afgegeven, voor het juiste bedrag der uitbetaalde som, en deze worden wanneer zyne inkoopen een bedrag van 100 frs. hebben bereikt, ingewisseld tegen eene obligatie-warrant van 100 frs. Men noemt dit eene obligatie, omdat, gelyk alle soortgelyke schuldbewyzen van staten, steden, spoorwegen, enz., zy het bewys is der verpligting, om binnen de bepaalde termynen, te voren door een tabel van jaarlyksche amortisatie aangewezen, eene bepaalde som te voldoen. By het woord obligatie is nog gevoegd, dat van *warrant*, om eerstens aan te toonen, dat dit effect steunt op een byzonderen waarborg, en ten anderen, om te doen kennen, dat het de waarde vertegenwoordigt van het verkochte goed, zoodat het woord warrant-obligatie de uitdrukking is van het stelsel, hetwelk daarin bestaat, dat men voor eene betaling twee voorwerpen heeft, die tweemaal dezelfde waarde vertegenwoordigen.

De *Magasins Réunis* kunnen tot deze uitkomst geraken door een gedeelte der winsten te beleggen in hypotheek-obligatien (pandbrieven) met intrest op intrest, zoodat zy binnen 50 jaren de uitgegeven sommen kunnen teruggeven, reeds te beginnen met het jaar, volgende op den dag van den inkoop. Men wane niet, dat de kooplieden der *Magasins Réunis* deze effecten doen betalen door duurder dan elders te verkoopen; de fabrikanten of handelaars toch, die hunne goederen in de *Magasins Réunis* verkoopen, hebben zich by contract verbonden, om even goedkoop te verkoopen als in andere soortgelyke winkels. Bovendien zyn de goederen met algemeen bekende cyfers gemerkt, zoodat iedereen kan verzekerd zyn, dat zy van gelyke heedanigheid zyn en voor gelyken prys als in andere winkels verkocht worden; de obligatie wordt dus kosteloos afgegeven.

Waarom, zal men vragen, kunnen de *Magasins Réunis* zonder verlies te lyden, kosteloos die obligatie afgeven, terwyl zy even goedkoop de goederen van gelyke hoedanigheid afleveren als andere winkels? Het antwoord is eenvoudig. Vooreerst omdat de maatschappy een 150-tal takken van nyverheid in een en hetzelfde gebouw vereenigende, minder algemeene kosten heeft, en ten andere omdat zy aan het publiek de gelegenheid openende, om deel te nemen in de winsten van haar stelsel, aan die 150 takken van nyverheid een buitengewonen omzet verzekert. Ieder hunner kan dus van zyne winsten een gedeelte afstaan, dat, gevoegd by de bezuiniging op de algemeene kosten verkregen, door eene zekere belegging, de maatschappy in staat stelt om de uitgegeven gelden weder byeen te brengen en het bewys daarvoor kosteloos aan den kooper ter hand te stellen. Het doel van deze obligatie is, om aan het publiek een voorbeeldeloos voordeel aan te bieden. De *Magasins Réunis* bepalen er zich niet toe om de goederen tegen, steeds zeer bedenkelyke, verlaagde pryzen te verkoopen, integendeel rigten zy voor de koopers eene meer volmaakte onderlinge maatschappy op, waarvan de uitkomsten, onder den vorm van ten hunne voordeele belegd en gekapitaliseerde vooruitbetaalde gelden, een wezenlyke onderlinge en collective spaarkas uitmaken, wier fondsen uitsluitend gebezigd worden tot terugbetaling der obligatie-warrant.— De koopers zyn aldus verzekerd, dat zy binnen een welligt zeer korten tyd, het geheele bedrag der uitgegeven gelden zullen terug bekomen, daar de terugbetaling van iedere serie der obligatie-warrant begint in het tweede jaar na de uitgifte en zy in het ongunstigste geval het 59ste niet zal overschryden, indien de rembousering niet geschiedt in eene telken jare plaats hebbende amortisatie.

De uitkomsten van de obligatien-warrant te verkrygen zyn onberekenbaar. Eenige voorbeelden kunnen daarvan een denkbeeld geven. Een burger gezin koopt in de *Magasins Réunis* voor 1000 frs. per jaar; dan bezit het binnen 20 a 30 jaren (ondersteld dat geen harer obligatien uitgeloot zy) een klein vermogen van 20.000 a 30.000 frs., hetwelk jaarlyks met zyne nieuwe inkoopen vermeerderd wordt; het gezin, dat 10,000 fr. uitgeeft, zal aldus 200,000 a 300,000 frs. byeenzamelen. De werkman vindt er zyn onderhoud voor den ouden dag; de uitgaven voor de opvoeding van een kind gedaan, verschaften den vader de gelegenheid, om zyn zoon van de dienst vry te koopen of om aan zyne dochter een bruidschat te schenken. De ryke vindt daarin ook het middel om zyn welzyn te vermeerderen, of om meer weldaden om zich heen te verspreiden. In een woord, dit is besparing verkregen door uitgaaf.

De obligatie-warrant heeft den vorm van een bankbillet van 100 frs.; zy is voorzien van een zegel van vyf centimes gelyk een wissel van 100 frs.; zy heeft een volgnommer, onder hetwelk zy geamortiseerd zal worden en wyst tevens de hypothecaire obligatien aan, welke tot waarborg zyn gesteld; bovendien vindt men daarop de onderteekeningen der besturen van de financiele instellingen, die de terugbetaling waarborgen. Deze obligatien zullen bovendien een verhandelbaar papier zyn, want de waarborgen, waarop zy berusten, zullen daaraan een te gemakkelyker plaatsing verschaffen, naar mate de vervaltyd korter zal zyn. [illegible] de laatste vraag, die gedaan kan worden, welke waarborgen heeft men, dat de obligatiën warrant op den vervaltyd betaald zullen worden? Die rembousering is gewaarborgd: 1. Door de maatschappy, met beperkte verantwoordelykheid der *Magasins Réunis*, met een kapitaal van 12 millioen francs; 2. door de maatschappy van het Internationaal Grond-crediet (Limited) met een kapitaal van 200 millioen francs, waarvan de zetel is te Londen en Brussel met een vertegenwoordiger te Parys; 3. door pandbrieven of hypothecaire obligatien, speciaal voor hare terugbetaling bestemd.— pandbrieven zyn, by wyze van waarborg, gedeponeerd in handen van den gevolmagtigde te Parys van de maatschappy van het Internationale Grondcrediet; die maatschappy bekrachtigt zelve door de handteekening van haren voorzitter en van haren gevolmagtigde het deposito en de verbindtenis, welke zy aangaat om op den vervaltyd al de obligatien-warrant te betalen. Hunne waarde is dus, ook buiten de maatschappy der *Magasins Réunis* gewaarborgd tegen alle mogelyke gebeurlykheden, vermits zy bovenal op een hypothecairen, den minst betwistbaren waarborg berusten.—*Alg. Hdbl.*

Blykens eene openbaar gemaakte correspondentie, gevoerd tusschen den Heer J. G. Bennet Jr., (eigenaar van het welbekende Amerikaansche jacht Henriette, dat in den jongsten Atlantischen wedstryd van jachten den prys won) en Prins Alfred, heeft genoemde Heer den Prins dit jacht als een nieuwjaars-cadeau van een Amerikaanschen "yachtman" aan een Engelschen "yachtman" aangeboden als een bewys van dankbaarheid voor de ontvangst, welke aan de Amerikaansche "yachtmen" in Engeland te beurt viel Prins Alfred heeft dit kostbare geschenk echter in de vleijendste bewoordingen van de hand gewezen en de hoop te kennen gegeven, dat, mogt hy eenmaal als bevelhebber van een van Hr. Ms. schepen de Amerikaansche havens aandoen, hem dan eene even hartelyke ontvangst zal ten deel vallen als de Amer. "Yachtmen" in Engeland hebben genoten. Voorts vleit hy zich, dat de Engelschen zich zullen beyveren jachten te bouwen, die met de Henriette in het strydperk kunnen treden, en hoopt hy, dat beide landen voortaan geen anderen dan zulk een vriendschappelyken stryd zullen voeren.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 Maart 1867.

BY Gouvernements besluit van den 22 dezer No. 137, is de quarantaine van 40 dagen tegen de Cholera en Gele koorts, voor vaartuigen komende van *St. Thomas* opgeheven; terwyl eene observatie quarantaine van 14 dagen in het *Schottegat* is bepaald, met inbegrip der reis, tegen Kinderziekte voor alle vaartuigen van gezegd eiland alhier komende.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 Maart 1867.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 5 April a. s., als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 12¼ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE debiteuren wegens het een percent in- en uitregt op ingevoerde goederen over het 4e. kwartaal des afgeloopen jaars, worden hierby opgeroepen om het verschuldigde voor den 15 April a. s., ten kantore van den ondergeteekende te komen voldoen; zullende na dien datum de nog onbetaalde posten geregtelyk worden ingevorderd.

Curaçao den 29 Maart 1867.

De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

HET vertrek van de Pakket is bepaald op Maandag, den 1 April e. k.; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curaçao den 29 Maart 1867.

De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

Lyst van de ter Postkantoor alhier liggende brieven, [illegible] gebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Juan Estenban Arredondo.	Regina Frigerio. 2.
B. P. Brandao.	Jb. Henriques. 2.
Alejandro S. de Pool.	Helmunds y Ca.
Emil Debor.	William Henriques.
Luis Ma. Dias.	J. H. Jones.
Ramona Puelló De Leiba. 4.	Jose Ma. Morent.
	Elias P. Suares.
	José R. Villasmil.

Drukwerken enz:

Brandao hermanos. 2.	D. C. Henriquez & Son. 2.
Mose Curiel & Co.	Abram Henriquez.
A. Correa Jr.	Oduber Hermanos.
M. A. Correa y Ca. 3.	Elias Penso e hijos.
J. A. Cataño.	H. L. Penha.
J. Capiles Jr.	Espino Rey & Co.
E. A. de Lima. 2.	Isaac Jb. Senior & Co.
S. & B. de Casseres.	D. Valencia Jr.
M. Daal.	
J. Galindo.	

Curaçao den 29 Maart 1867.

De Commis belast met de Post-directie,
H. A. MELLINK.

WAARSCHUWING.

AANGEZIEN wilde Zwynen en Katten, Konynen en Roofvogels aan den ondergeteekende op zyne Plantage Sta. Barbara veel schade veroorzaken, zal hy op de dieren met schrot laten schieten en daarvoor zyne geheele plantage als jagtterrein gebruiken.

Ter voorkoming van ongelukken *verzoekt* en *waarschuwt* hy dus een ieder om op de genoemde plantage Sta. Barbara niet te komen dan langs den grooten weg aan de Noordzyde. Zullende ook noch hy, noch degenen, die voor hem jagen zal, verantwoordelyk blyven of schadevergoeding geven voor vee van anderen, die op zyne gronden komen en aldaar per ongeluk geschoten of gedood worden.

Curaçao den 29 Maart 1867.

NAAR.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt hierby bekend, dat hy, ten gevolge van eene aangegane commerciele overeenkomst, zich voor derden niet mag aansprakelyk stellen; weshalve hy by deze alle verleende credietbrieven of dergelyke magtiging van af heden intrekt en als vervallen beschouwt.

Curaçao den 29 Maart 1867.

TILLERMAN.

THE LADIES' HEBREW BENEVOLENT SOCIETY OF CURAÇAO.

THE Rulers and Managers of this Institution feel gratified in presenting the following statement of the result of the Fancy Fair, held in the Masonic Hall on the 19th and 21st inst. and of the raffle on the 24th in the evening, whereby the funds of the Charity have been benefited in the sum of *f* 1286. 75, viz:

Proceeds of the fair and raffle	*f* 1281. 75
Donations in money	" 93.
	f 1374. 75
Off: amount of expenses	" 89.
	f 1285. 75

a portion of which has been distributed to the poor.

The Rulers and Managers beg to offer their sincerest thanks to the ladies and gentlemen, here and abroad, who so kindly and liberally contributed to the success of the undertaking; they renew the expression of their gratitude to the respectable members of the Lodge "Vergenoeging" for their hospitality on the occasion, and to the gentlemen who by their assistance in decorating the hall and by their polite attention to visitors, so powerfully enhanced the Society's modest exhibition.

The Board's acknowledgments are likewise due to the gentlemen-artists and amateurs, who, by their masterly musical performance, charmed the company assembled in the Masonic Hall on the evening of the 24th.

Curaçao 29th March 1867.

JUDITH WOLFF,
President.
HETTY DE SOLA,
Secretary.

Fotografia Artistica.

ESTE nuevo establecimiento situado en la Calle Ancha No. 109 empezará sus trabajos fotográficos desde esta fecha en adelante, ofreciendo los que suscriben hacer retratos de cuantas clases y tamaños que se pueda [illegible] [illegible] diariamente desde las 9 de la mañana hasta las 4 de la tarde para tomar retratos como tambien para recibir las personas que deseen visitar el establecimiento.

Curaçao Marzo 28 de 1867.

A. DE POOL.
B. LEON.

Uit de hand te koop

HET HUIS No. 41, in de 1e. wyk Pietermaai. Te bevragen by den Heer M. B. GORSIRA.

Curaçao den 29 Maart 1867.

Dienstbeurten by de Spaarbank:

Zaturdag den 30 Maart 1867.

Bestuurder de Heer N. Anslyn.

Commissarissen de Heeren M. Wolff en R. W. van den Wall Arnemann.

OVERLEDEN te Monnickendam op den 2 November ll. myn geliefde Broeder JOHANNES THEODORUS in den ouderdom van ruim 54 jaar.

Curaçao den 23 Maart 1867.

H. H. J. HUYKE.

Eenige kennisgeving aan families, vrienden en bekenden.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Maart.*

23 eng. stoomb. Adriatico, Sanchez, Maracaibo
25 ned. schr. Miss, Gerst, Maracaibo.
" " Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
ven. " Epoca, Campo, La Guayra.
27 ned. schr. brik Zeester, Zoetelief, Amsterdam via St. Thomas.
" " Dos Hermanos, Neuman, Bonaire.
" bark Elvira, Thodé, Bonaire.
28 " " Rossura, Wever, Aruba.
" schr. Rigolette, Gorsira, St. Domingo.
29 " " Annie, Paula, Goajira.
columb. schr. Estado de Magdalena, Gomez, Rio Hacha.
ned. schr. Carmelita, van Grieken, Rio Hacha.
eng. " Seamans Pride, Hassell, St. Bart.
ven. " Maraya, Cruz, Goajira.

UITGEKLAARD.—*Maart.*

22 ned. bark Maria Elisabeth, Thielman.
" " Concessie, Vermeulen.
23 " schr. Mara, Hoevertsz.
" " Phoebus, Taylor.
25 " " Galgo, Schoonewolff.
26 " " Ursula, de Jongh.
ven. " Epoca, Campo.
ned. " Vos, Vos.
27 " " Paq. de La Vela, Lopez.
28 ven. bark Filomena, Martyn.
ned. " Elvira, Thodé.

Verleden Woensdag, den 26, vertrok uit deze haven, met bestemming naar de eilanden Bonaire, St. Martin, St. Eustatius en Saba, de Nederlandsche Schoener GALGO, kapitein SCHOONEWOLFF, aan boord hebbende den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der kolonie, ZynEd. dochter, Mejufvrouw M. DE ROUVILLE, ZynEds. beide adjudanten, en den Officier van Gezondheid 3e. klasse H. J. DE BOER en echtgenoot.

Om 5 ure 's namiddags werd de Heer Gouverneur van het gouvernements huis naar de landingplaats voor het fort Amsterdam begeleid door den Heer C. S. GORSIRA, oudste lid van den Raad van Bestuur, thans waarnemende het Bestuur van Curaçao, de Heeren Leden van den Kolonialen Raad, den Gouvernements Secretaris en den Kommandant der troepen en van het garnizoen. By het uitzeilen werd door het korps muziekanten van het garnizoen boven de Spaarbank gespeeld.

Met de aankomst op gisteren van een vaartuig van Jacmel, is hier het berigt ontvangen dat de President Geffrard van Port-au-Prince naar Frankryk is vertrokken aan boord van een barkschip, vergezeld van zyne familie.—Het Bestuur der Republiek werd voorloopig aan Generaal Salnave overgedragen. Naar men verneemt, stond een volksopstand uitte breken tegen het Bestuur van President Geffrard. Ter voorkoming van den opstand heeft de President zyn oppergezag nedergelegd en het land verlaten.

Volgens de *New York Herald* van 4 Maart was de goudmarkt vast gedurende de week en steeg de prys van het goudgeld tot 140⅜ á 140⅝, doch daalde den 2 tot 138¼ en sloot de markt op 13[illegible]. De prys van het goudgeld [illegible] van den 5, sloot de markt den 5 op 136⅞.

De Europesche berigten in de *N. Y. Herald* van 4 Maart, door den telegraaf kabel, loopen tot den 3, doch bevatten niets belangryks.

In het Derby Ministerie is een geschil ontstaan omtrent de Reform-kwestie, ten gevolge waarvan Graaf Carnarvon en de Heer Alderly, Ministers van kolonien, en de Secretaris en onder Secretaris van dat departement uit het ministerie zyn gegaan.

Berigten uit Londen van den 3 vermelden dat berigten zyn ontvangen, bevattende het uitbreken van den oorlog in Indie.

Volgens berigten uit Berlyn van 2 Maart is de Heer Simson benoemd tot President van het Noord-Duitsche Parlement en zyn de leden van het Parlement door den Koning van Pruisen op een gastmaal onthaald.

Verleden Woensdag, den 27, is de nederl. schoenerbrik ZEESTER, kapitein ZOETELIEF, binnen de haven gekomen.

De Fancy Fair van de "Ladies Hebrew Benevolent Society", waarvan wy in ons laatste nummer melding hebben gemaakt, is op ll. Zondag avond op eene aangename wyze voor de talryk opgekomene bezoekers gesloten geworden.

De verloting van de overbleven gebleven voorwerpen had plaats, terwyl by afwisseling muziek werd gemaakt. Kon de fortuin niet allen, die aan de verloting deel namen, begunstigen, de overheerlyke muziek, door de Heeren Betancourt, Diasini, Leon, Palm, de Pool, Quast en Ulder uitgevoerd, verschafte allen een genoegelyken avond en deed den wensch ontstaan, dat zy zich meermalen zouden doen hooren.

De bestuurderessen hebben ook alle reden van voldaan te zyn met haar werk van liefde, zoowel wegens den algemeenen byval, dien het mogt erlangen, als met den goeden uitslag voor de kas dier instelling.

Uit het Algemeen Handelsblad tot 27 February jl.

BERLYN, 24 Feb. De Koning heeft heden den ryksdag geopend met de volgende rede:

"Doorluchte, edele en geëerde Heeren van den Ryksdag van den Noord-Duitschen Bond! Het is een verheven oogenblik, waarop ik in uw midden treed. Gewigtige gebeurtenissen hebben dat oogenblik te voorschyn geroepen.

Groote verwachtingen doet het geboren worden. Dat het my vergund is gemeenschappelyk met eene vergadering, zoo als sedert eeuwen geen Duitsche vorst omgaf, aan deze verwachting uitdrukking te geven, daarvoor dank ik de Goddelyke Voorzienigheid, welke Duitschland tot het door zyne bevolking beoogde doel heeft geleid langs wegen, welke wy niet kunnen kiezen of voorzien. Met het vertrouwen op deze Goddelyke leiding zullen wy dat doel des te eerder bereiken, hoe helderder ons de oorzaken voorkomen, welke ons en onze voorvaderen van dat doel hebben verwyderd gehouden, met terugblik op de geschiedenis van Duitschland. Eens magtig, groot en geëerbiedigd, omdat het eensgezind was en door eene krachtige hand werd geleid, viel het Duitsche ryk niet zonder schuld van hoofd en leden ineen en werd onmagtig. Beroofd van zyn gewigt in den raad van Europa, beroofd van den invloed op eigen lot, was Duitschland het strydperk der worstelingen van vreemde mogendheden, voor wie het 't bloed zyner kinderen, zyne slagtvelden en de belooning van den stryd prys gaf. Nimmer echter heeft de zucht van het Duitsche volk tot terugbekoming zyner verloren regten opgehouden, en de geschiedenis van onzen tyd is opgevuld met de bewyzen van de pogingen van Duitschland en het Duitsche volk om zyne vroegere grootheid te herwinnen. Indien deze pogingen tot dusver niet tot het doel hebben gevoerd; indien de verbrokkeling in plaats van te verdwynen, vermeerderd is, omdat men zich liet begoochelen door verwachtingen op of herinneringen aan de waarde van het tegenwoordige oogenblik, door zich idealen te vormen over de beteekenis der daadzaken, het is ons eene les, om de eenheid van het Duitsche volk te zoeken in de daadzaken en niet weder het bereikbare op te offeren aan het wenschelyke. In dezen geest hebben de verbonden regeringen, daarby de gewoonte van vroegeren tyd volgende, zich verstaan nopens een aantal bepaald aangewezen en afgebakende, maar in de praktyk belangryke schikkingen, welke evenzeer liggen onder het bereik van de onmiddelyke mogelykheid als van eene niet te betwyfelen behoefte. In het constitutie-ontwerp, dat u zal worden voorgelegd, wordt aan de zelfstandigheid der afzonderlyke staten ten gunste van het gezamentlyk geheel slechts die offers opgelegd, welke onontbeerlyk zyn tot behoud van den vrede, tot bescherming van de veiligheid van het bondsgebied en de bevordering der welvaart zyner inwoners. Mynen hoogen bondgenooten moet ik dank zeggen voor de bereidwilligheid, waarmede zy in de behoeften van het gemeenschappelyk vaderland tegemoet zyn gekomen. Ik betuig dien dank in het bewustzyn, dat ik tot dezelfde opoffering voor het gemeenschappelyk belang van Duitschland ook dan zou bereid zyn geweest, indien de Voorzienigheid my niet gesteld had aan de spits van den magtigsten en daarom voor de leiding van het geheel meest bevoegden bondstaat.

Als erfgenaam van de Pruisische kroon echter voel ik my sterk in het bewustzyn, dat alle voorspoed van Pruisen eene schrede verder is tot het herstel en de verhooging van Duitschlands magt en eer. Ongeacht de algemeene bereidwilligheid en ofschoon de belangryke gebeurtenissen van het afgeloopen jaar de overtuiging hebben geschonken van het onontbeerlyke eener nieuwe Duitsche constitutie en de gemoederen voor de aanneming daarvan gunstiger hebben gestemd, dan dit vroeger het geval was en welligt later weder het geval zou zyn, hebben wy toch in de onderhandelingen op nieuw de moeijelykheden ondervonden der taak, om eene algeheele overeenstemming tot stand te brengen tusschen zoovele onafhankelyke regeringen, welke by hare toegeeflykheid in de eerste plaats moeten letten op het gevoelen harer landsstenden. Hoe meer gy Myne Heeren, u deze moeijelykheden voor oogen stelt, des te meer, ik ben daarvan overtuigd, zult gy by het onderzoek van het ontwerp der constitutie de groote verantwoordelykheid beseffen voor de gevaren, welke kunnen ontstaan voor de vreedzame en wettelyke totstand brenging van het begonnen werk, wanneer de voor het tegenwoordig ontwerp verkregen verstandhouding der regeringen niet weder mogt bedongen worden voor de door den ryksraad verlangde wyzigingen. Het komt er thans in de eerste plaats op aan, het gunstige oogenblik tot oprigting van het gebouw niet te laten voorbygaan. De verdere voltooijing daarvan kan dan gerust worden overgelaten aan de vereende medewerking der Duitsche vorsten en volkeren. De regeling der nationale betrekkingen van den Noord-Duitschen bond tot onze landslieden ten zuiden aan den Main is by het sluiten van den vrede in het afgeloopen jaar overgelaten aan de vrye onderhandeling der afzonderlyke landstreken. Tot bereiking van de in dit opzigt gewenschte overeenstemming zal onze hand den Zuid-Duitschen broeders open en voorkomend worden toegereikt, zoodra de Noord-Duitsche Bond in de vaststelling zyner constitutie ver genoeg zal zyn gevorderd, om tot het sluiten van verdragen te kunnen overgaan. De instandhouding van het Tolverbond, de gemeenschappelyke beoefening der landhuishoudkunde, de gemeenschappelyke waarborgen voor de veiligheid van het Duitsche gebied, zullen de grondslagen vormen van die overeenstemming, waarnaar (naar het zich laat aanzien) door beide partyen zal worden gestreefd. Gelyk de Duitsche geest in het algemeen neigt tot den vrede en zyne werken, zal het bondgenootschap der Duitsche staten werkelyk een defensief karakter dragen. Geene vyandelyke bedoelingen jegens onze naburen, geene zucht naar verovering was het streven der Duitsche beweging gedurende de laatste tien jaren, maar alleen de zucht om aan het uitgestrekte gebied van de Alpen tot aan de zee de zegeningen te verleenen van de staatkundige ontwikkeling, welke gedurende vroegere eeuwen te loor is gegaan.

Slechts tot verdediging, niet tot aanval vereenigen zich de Duitsche volksstammen, en dat hunne verbroedering ook door hunne naburen in dezen geest wordt opgevat, bewyst de welwillende gezindheid van de magtigste Europesche staten, die zonder bezorgdheid en zonder wangunst Duitschland in het bezit zien geraken van dezelfde voordeelen eener groote staatkundige gemeenschappelyke vereeniging, waar over zy zelven zich reeds sedert eeuwen te verheugen hebben. Slechts van ons, van onze eensgezindheid, van onze vaderlandsliefde hangt het derhalve thans af, aan het gemeenschappelyke Duitschland eene toekomst te verzekeren, waarin het, bevryd van het gevaar om weder tot verbrokkeling en onmagt te vervallen, naar eigene lotsbestemming zyne pogingen kan vereenigen tot constitutionele ontwikkeling en welvaart en in den raad der volken zyne vredelievende taak kan vervullen. Ik stel myn vertrouwen op God, dat de nakomelingschap, by den terugblik op onzen gemeenschappelyk arbeid, niet zal zeggen, dat de ondervinding van vroegere mislukte pogingen zonder nut voor het Duitsche volk is gebleven; maar dat veeleer onze kinderen met dankbaarheid zullen terugzien op dezen ryksdag als de grondlegger van Duitsche eenheid, vryheid en magt.

Myne Heeren! Geheel Duitschland, ook aan gene zyde der grenzen van onzen Bond, wacht met ongeduld op de besluiten, welke hier genomen zullen worden. Mogen door onzen gemeenschappelyken arbeid het droombeeld van eeuwen, het verlangen en smachten der jongste geslachten hunne verwezenlyking bereiken. In den naam van alle verbonden regeringen, in den naam van Duitschland, roep ik u vol vertrouwen toe: Helpt het groote nationale werk spoedig en zeker tot stand brengen. De zegen echter van God, aan welke alles gelegen is, begeleide het vaderlandsche werk en doe het zyne verwezenlyking bereiken."

De Koning, met geestdrift begroet, verlaat den troon.

Graaf von Bismarck verklaart den Ryksdag geopend.

De Koning groet drie malen en verlaat de zaal onder de luide toejuichingen der aanwezigen.

— Aan den *Avenir National*, wordt uit Berlyn geschreven, dat een der conservatieve afgevaardigden in het Noord-Duitsche parlement het voorstel zal doen, om den Koning van Pruisen den titel van Keizer te verleenen. Dergelyk voorstel zou misschien in Duitschland niet slecht ontvangen worden.

— Het getal afgevaardigden voor het Noord-Duitsche parlement bedraagt 296. De oude Pruisische provincien worden door 193, de nieuwe Pruisische provincien door 43 afgevaardigden vertegenwoordigd; hierby komen 60 afgevaardigden uit de andere Noord-Duitsche landen, nl.: voor het koningryk Saksen 23, Mecklenburg-Schwerin 5, Mecklenburg-Strelitz 1, Brunswyk 3, Oldenburg 3, Opper-Hessen 3, Saksen-Weimar 3, Coburg-Gotha 2, Meiningen 2, Altenburg 1, Reuss oudere en jongere linie 2, de beide Schwarzburgen 2, Anhalt 2, de beide Lippe's 2, Waldeck 1. Hamburg 3, Bremen 1, Lubeck 1.

— Te Hamburg is eene nieuwe Transatlantische stoomboot-maatschappy in het leven geroepen, met een kapitaal van 3,500,000 mb. in aandeelen van 1000 mark. Onmiddelyk zullen zeven schroefstoomschepen in de vaart worden gebragt, om dienst te doen tusschen Hamburg en St. Thomas, Port-au-Prince en Vera-Cruz, benevens tusschen Hamburg en verschillende havens in Zuid-Amerika.

— Men houdt zich te Parys zeer bezig met de ophanden zynde bezoeken der vreemde vorsten, by gelegenheid der tentoonstelling. De Koning en de Koningin van Pruisen, de Koning van Italie, de Koning der Nederlanden, de Koning der Belgen, de Prins van Wallis zullen, naar men zegt, zekerlyk komen en reeds zyn in de hotels der legatien de noodige schikkingen gemaakt, ten einde de doorluchtige bezoekers te ontvangen.

— Men verzekert, dat de Heer Duruy, Minister van openbaar onderwys, het voornemen heeft om op de binnenplaats van zyn ministerie eene byzondere tentoonstelling te openen van voorwerpen, bestemd voor het onderwys.

— Het wets-ontwerp tot reorganisatie van het leger vindt by de dagbladen slechts een weinig minder ongunstig onthaal dan dat op de drukpers en dat op de vereeniging. Zy vinden algemeen een diensttyd van negen jaren hoogst bezwarend, en keuren het zeer af, dat men in vollen vrede 1,460,000 jeugdige burgers (450,000 by het active leger, 560,000 by de reserve en 450,000 by de mobile nationale garde) door min of meer knellende banden aan het leger verbinden, en dus geheel of ten deele aan hun beroep en hunne maatschappelyke bestemming onttrekken wil. "Het keizerryk," zegt de *Liberté*, "wordt het ryk des vredes genoemd; wat zou het aan de gezinnen meer kosten, indien het in plaats van den vrede, de oorlog was?"

— De door het Engelsche gouvernement ingediende wet tot nauwere vereeniging van de bezittingen in Noord-Amerika, is 19 Feb. door het Huis der Lords in beginsel aangenomen.

— De *Times* verzekert, dat de oppositieparty volhardt in het voornemen om geene dadelyke poging tot omverwerping van het ministerie te doen; maar hy zegt met leedwezen te zien, dat het gouvernement niet van zins of misschien niet in staat is, om dadelyk rondborstig den inhoud zyner reformbill bekend te maken. De *Times* twyfelt dan ook, of het gouvernement den ernstigen wil heeft, om met het Parlement zamen te werken tot afdoening der reform-kwestie; het blad geeft evenwel te kennen, dat de achterhoudendheid van den Heer Disraeli ook een anderen grond zou kunnen hebben, namelyk oneenigheid in den boezem van het kabinet, zynde het, naar het oordeel van dat blad, wel mogelyk dat de ministers zelven het onderling nog niet eens zyn geworden omtrent de hoofdbepalingen der eventueel in te dienen reformbill. In dat geval hoopt de *Times*, dat de ministers in den tyd tusschen nu tot eenstemmigheid zullen weten te komen.

— De voordragt der regering om in Ierland de schorsing der constitutionele waarborgen voor de persoonlyke vryheid met drie maanden (loopende van 26 Feb. af) te verlengen, heeft by het Huis der Gemeenten geene ernstige tegenkanting ontmoet, en is door die vergadering zonder hoofdelyke stemming in beginsel aangenomen. Wel was er in de troonrede stellig vooruitzigt op onverwylde herstelling der gewone wetgeving in Ierland gegeven, doch de sedert door de Fenians in Ierland en zelfs in Engeland beproefde bewegingen hadden die hoop verydeld. Het feit dat buitenlanders, en wel Amerikanen, thans de hand in de Iersche onlusten hebben, en daarby meer door haat tegen Engeland dan door liefde voor Ierland worden gedreven, werd door verscheidene leden op den voorgrond gesteld en maakte het in hun oog noodzakelyk, dat het gouvernement in Ierland vooreerst nog met exceptionele bevoegdheden bekleed bleef. Tevens werd echter door die sprekers gezegd, dat de bevolking van Ierland regtmatige grieven had en dat de wegneming daarvan voor de duurzame rust van dat eiland, gelyk voor Engeland's eer, volstrekt vereischt werd. Het is geene zaak van geringe beteekenis, zeide de Heer Cogan, o. a., de constitutionele vryheden van een groot deel onzes volks voor eenen tyd op te heffen. Het is nu, geloof ik, sedert Ierland een deel van het Vereenigd Koningryk is geworden, de tiende maal dat er de habeas-corpus-acte buiten werking wordt gesteld. Dat zulk een maatregel thans nog, nadat de band tusschen Engeland en Ierland zoo lang heeft bestaan, al wederom moet worden te baat genomen, is vernederend, is schandelyk voor ons. Het is op zich zelf reeds een toereikend bewys voor de waarheid der bewering dat Ierland niet door Engeland is geregeerd zoo als behoorde; het is een veroordeelend vonnis voor het Engelsche bestuur. — Een ander lid deed opmerken, dat de goede houding van het Iersche volk, de hoofdoorzaak van de magteloosheid der Fenians, vooral te danken was aan den invloed der katholyke geestelykheid en haar aanspraak op Engelands erkentelykheid gaf. Lord Naas, het hoofd van het ministerie voor de Iersche zaken, erkende dan ook volmondig de groote diensten, door de katholieke geestelykheid in Ierland in den laatsten tyd aan de zaak van orde en vrede bewezen.

— Het tydverschil tusschen Londen en New-York, waarvan de kennis sedert het bestaan van den Atlantischen telegraaf byzonder belangryk is, bedraagt volgens de jongste chronometrische bepalingen juist 4 uren 55 minuten en 18. 95 seconden.

GEMENGDE BERIGTEN.

— De officiele tekst van den firman, waarby aan Prins Karl zu Hohenzollern de investituur wordt verleend over de vereenigde Vorstendommen Moldavie en Walachye is thans bekend gemaakt. De Prins erkent voor zich en zyne nakomelingen de suzereiniteit des Sultans. In geen geval zal zonder toestemming der Porte zyn leger meer dan 30,000 man tellen. Aan de Vorstendommen wordt het muntregt toegestaan, mits zich op den stempel een zeker teeken bevinde, waaromtrent de Porte en de Prins zich nader zullen verstaan. Alle tractaten der Porte met andere mogendheden, voor zoo ver die niet strydig zyn met de byzondere regten der vorstendommen, zullen voor de vorstendommen geldig zyn. De vorstendommen kunnen niet zonder tusschenkomst der Porte met andere mogendheden contracteren; zy zullen voortaan worden gehoord ten opzigte van de bepalingen van verdragen, welke de Porte mogt wenschen te sluiten, en welke van invloed konden zyn op de wetten, of het handelsverkeer der vorstendommen. De prins mag geene ridderorden enz., verleenen. De jaarlyksche schatting zal worden verhoogd tot een nader te bepalen bedrag. De prins is gehouden in zyn gebied alle pogingen te onderdrukken, om in andere gedeelten van het gebied des Sultans onlusten te verwekken. — Men zal nader overeenkomen omtrent bepalingen tot bescherming van de belangen en de veiligheid van onderdanen des Sultans, die zich naar de vorstendommen begeven, om daar handel te dryven.

— Turkye heeft, naar men zegt, het voornemen, om het voorbeeld te volgen van Oostenryk, dat zich met zyne verschillende nationaliteiten verzoent, en begrypende dat dit de eenige goede weg is, zal het zelfs al de Christen bevolkingen van het Oosten vry maken en ze alleen aan zich verbonden houden door den band van leenheerschappy of zelfs door een zuiver federalen band.

— De *Moniteur* deelt belangryke byzonderheden mede omtrent den staat der werken van het Suezkanaal, en, als bewys van het vertrouwen, hetwelk de onderneming van den Heer de Lesseps inboezemt, meldt hy, dat de groote zeevaart-maatschappyen, de maatschappy Bazin te Marseille, de Russische maatschappy, de Italiaansche maatschappy en the Peninsular & Oriental Company te Port-Said reeds vergunningen van terreinen erlangd hebben, ten einde aldaar dokken en directie-gebouwen op te rigten.

— Het huwelyk van Prinses Margaretha van Parma met Don Carlos van Spanje is door den apostolischen nuntius van Weenen te Frobsdorff den 4 February ingezegend.

— Volgens een brief uit Napels, staan de als liberaal bekende geestelyken in het Napolitaansche, na den terugkeer der bisschoppen, aan zoo veel kwelling en bemoeijelyking van de zyde der hooge geestelyke overheid ten doel, dat zy zich gedrongen hebben gevoeld, by een adres hunne grieven aan het Italiaansche parlement en aan het ministerie van eeredienst te Florence kenbaar te maken. Niet alleen dat de kardinaal-aartsbisschop hen uit de kerken, waarin zy zes jaren lang dienst hebben gedaan, verwyderd heeft, maar hy is er zelfs toe overgegaan om die kerkgebouwen, alvorens die aan de priesters zyner keuze over te geven, op nieuw te wyden, alsof zy ontheiligd waren. Deze plegtigheid had met een byzonder praalvertoon plaats. In dezen brief wordt ook het berigt bevestigd, dat de prins van Carignan het overige van den winter te Napels zal doorbrengen, en men belooft zich van 'sprinsen tegenwoordigheid veel goeds voor het vertier.

— Gedurende den tyd der algemeene tentoonstelling te Parys zullen groote internationale zeil- en roeiwedstryden plaats hebben, waaraan de beroemdste vaartuigen van Engeland, Duitschland, Belgie, Nederland, Frankryk, enz. zullen deelnemen. Daar de Seine te Billancourt niet breed genoeg is bevonden, is het bassin van Argenteuil gekozen voor de groote wedstryden, terwyl te Billancourt, in de nabyheid van de tentoonstelling, nagenoeg om de twee weken kleinere wedstryden zullen plaats hebben tusschen vaartuigen van allerlei soort. Daarby zal alsdan op de Seine de aangekondigde tentoonstelling plaats hebben van alles wat betrekking heeft op de scheepvaart, vischvangst, enz.

— In onderscheidene departementen, o. a. in dat van de Saone en Loire, zyn inschryvingen geopend om te gemoet te komen in de reis- en verblyfkosten der werklieden en boerenarbeiders, die te Parys gezonden zullen worden, om de tentoonstelling te bezigtigen.

— Men verzekert, dat de opening der tentoonstelling onder anderen zal worden bygewoond door den Prins van Wallis, den Hertog van Edinburg, den Hertog van Cambridge en lord Stanley. Naast de diamanten der kroon zullen in het nyverheids-paleis worden geëxposeerd de diamanten van den Hertog van Brunswyk en die van andere vermaarde personen.

— Men stelt zich voor op de Parysche tentoonstelling alle boeken uit te stallen, die gedurende 1866 in Engeland zyn uitgekomen. Reeds meer dan 3000 boekdeelen, waaronder zeer kostbare en ryk ingebondene, zyn door de verschillende uitgevers aan de commissie opgezonden.

— De Fransche regering is voornemens eene soort van assurantie-maatschappy tegen overstroomingen op te rigten. Door eene zeer kleine verhooging der grondbelasting zou de staat namelyk een inkomen van 10 millioen per jaar verkrygen. De helft daarvan zou voor den aanleg van dammen, dyken, kanalen, enz. worden besteed. Met de andere helft zou een fonds worden gevormd, ten einde de slagtoffers van eventueele overstroomingen te hulp te komen.

— Uit Madrid wordt als zeker berigt, dat Chili en Peru in hun geschil met Spanje de bemiddeling van de Vereenigde Staten hebben aangenomen, en dat er een wapenstilstand voor den duur der onderhandelingen zal worden gesloten.

— De eenigen tyd geleden benoemde Fransch-Engelsche commissie voor de visscheryen heeft hare werkzaamheden ten einde gebragt. Naar men zegt, zyn de voornaamste bepalingen, welke zy voorstelt, deze: afschaffing van alle beperking van den tyd, wanneer, en van de wyze waarop gevischt mag worden, met uitzondering van een gesloten tydperk voor de oestervangst, en van die maatregelen, welke noodig zyn om de politie op zee te handhaven; toelating van de visschersbooten van elk land in de havens van het andere, om visch te verkoopen.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 Maart 1867.

De HoogEdel Gestrenge Heer Gouverneur der kolonie *Curaçao* zich voor eenigen tyd naar de eilanden *St. Martin (N. G.)* en *St. Eustatius* zullende begeven, heeft, by besluit in dagteekening van heden No. 134, de regeling der loopende zaken op dit eiland, gedurende Zyn HoogEdel Gestrenge's afwezigheid, opgedragen aan den Heer *C. S. Gorsira*, Administrateur van Financien en oudste Lid van den Raad van Bestuur.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 Maart 1867.

Namens den Heer Gouverneur der kolonie, wordt hierby bekend gemaakt, dat by Gouvernements besluit van den 18 dezer No. 130, goedgekeurd zyn de volgende namen, welke, door de Commissie belast met het geven van namen aan straten in het stadsdistrict, gegeven zyn aan straten op den berg aan de Overzyde, die tot dus verre nog geen naam hadden, te weten:

a. De straat loopende Oost en West beginnende by het perceel gronds aankomende den heer *W. Blom* en eindigende by het effect van den heer *L. Primed*, *de Bergstraat.*
b. De straat loopende Oost en West, beginnende by de werf van den heer *J. E. van der Meulen* tusschen de door dien Heer laatst aangebouwde woningen en loopende in de rigting van het effect No. 100, genaamd *Villa Belvédère*, *de Hoogstraat.*
c. De straat loopende Oost en West, beginnende in het front der woning van den heer *W. van 't Hoofd* en deelende het terrein gelegen tusschen *de Bergstraat* en *Hoogstraat* in nagenoeg gelyke deelen, *de Middenstraat.*
d. De straat loopende Noord en Zuid, beginnende tusschen de effecten No. 48 en 49 aankomende den heer *Th. van der Linde* en den heer *C. J. Hildeman* en doorloopende tot aan *de Hoogstraat*, *de Smidstraat.*
e. De straat beginnende op het einde der *Bergstraat* en loopende Noord en Zuid tot aan *de Hoogstraat*, *de Nieuwstraat.*

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 Maart 1867.

Op den 6 dezer maand zyn door de stemgeregtigden op het eiland *Aruba*, tot Landraden aldaar gekozen, de Heeren *J. B. Capriles* en *A. de Hoffmann*, terwyl op den 13 dezer, door de stemgeregtigden op het eiland *Bonaire*, tot Landraad aldaar, in stede van den Heer *Meinhardt*, die voor de op hem gevallene keuze bedankt heeft, gekozen is de Heer *Frans Ponne.*

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 Maart 1867.

By Gouvernements Besluit van den 19 dezer No. 133, zyn de Heeren *C. B. de Brot* en *C. S. Boom*, leden van de adviserende Commissie op het eiland *Bonaire* en de Heeren *D. Capriles* en *J. H. van der Biest*, leden van de adviserende Commissie op het eiland *Aruba*, ten gevolge van de plaats gehad hebbende verkiezingen van Landraden op die eilanden, eervol uit hunne voormelde betrekkingen ontslagen, onder dankbetuiging voor de veeljarige belangryke diensten door hen aan den lande bewezen.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.